

**DODATOK Č. 2/DZ221201201570102 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2212012015701 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Obec Soľ
sídlo : Soľ 161, 094 35 Soľ
Slovenská republika
konajúci : Ing. Jozef Berta, starosta obce
IČO : 00332861
DIČ : 2020630513
banka : Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN
predfinancovanie:¹ SK31 7500 0000 0040 1108 2281
refundácia:² SK31 7500 0000 0040 1108 2281

(ďalej len „Prijímateľ“)

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Na základe dohody zmluvných strán sa mení a dopĺňa Zmluva o poskytnutí NFP nasledovným spôsobom:
- 2.2. V čl. 2 Predmet a účel zmluvy sa bod 2.4 ruší a nahrádza nasledovným znením:
- „2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve tak, aby bol dosiahnutý účel a ciele Projektu a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne Ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 30. júna 2015“
- 2.3. V čl. 3 Výdavky projektu a NFP sa bod 3.1 písmeno a), b) a c) nahrádza novým textom, ktorý znie:
- „3.1 Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:
- a) maximálna výška celkových výdavkov na realizáciu aktivít Projektu predstavuje 269 459,99 EUR (slovom dvestošesťdesiatdeväťtisíc štyristopäťdesiatdeväť eur a deväťdesiatdeväť centov)
 - b) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 269 254,74 EUR (slovom dvestošesťdesiatdeväťtisíc dvestopäťdesiatštyri eur a sedemdesiatštyri centov)
 - c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok maximálne do výšky 255 792,00 EUR (slovom dvestopäťdesiatpäťtisíc sedemstodeväťdesiatdva eur a nula centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy,
- 2.4. Predmet podpory NFP uvedený v Zmluve o poskytnutí NFP sa ruší a v celom rozsahu sa nahrádza aktualizovaným Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku.
- 2.5. Rozpočet projektu, ktorý tvorí prílohu č. 3 Dodatku č. 1 k zmluve o poskytnutí NFP sa upravuje v zmysle prílohy č. 2 tohto Dodatku, ostatné položky rozpočtu zostávajú nezmenené.
- 2.6. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv, ibaže Poskytovateľ aj Prijímateľ sú povinné osoby podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov; v takom prípade je pre nadobudnutie účinnosti rozhodujúce prvé zverejnenie Dodatku.

- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP číslo Z2212012015701.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Prílohy k Dodatku č.2:

Príloha č.1. **Predmet podpory NFP**

Príloha č.2. **Rozpočet projektu**

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis:

Ing. Jozef Berta, starosta obce

Príloha č. 1 k Dodatku č. 2 – **PREDMET PODPORY**

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	KOMUNITNÉ CENTRUM V OBCI SOL'	
Kód ITMS	22120120157	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	2. Infraštruktúra sociálnych služieb, sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately	
Opatrenie	2.1 Infraštruktúra sociálnych služieb, sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
79-Iná sociálna infraštruktúra	100	01-nenávratná pomoc
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
20-Sociálna práca, spoločenské, sociálne a osobné služby	100 %	05 - Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu¹

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Vranov nad Topľou
Obec	Sol'
Ulica	-
Číslo	Číslo parcely 859/26 a 859/27

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie vzdelanostnej úrovne príslušníkov MRK a zlepšenie ich životných podmienok prostredníctvom výstavby komunitného centra
Špecifický cieľ projektu 1	Výstavba a vybavenie Komunitného centra v obci Sol'

¹ tabuľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Celková plocha technicky zhodnotených objektov	m ²	0	2012	244,6	2015
	Hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	Eur	0	2012	269 254,74	2015
	Hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraného na MRK	Eur	0	2012	269 254,74	2015
	Hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú	Eur	0	2012	269 254,74	2015
	Hodnota projektu, v ktorom sú podporené ciele HP TUR	Eur	0	2012	269 254,74	2015
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2012	269 254,74	2015
	Počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2012	1	2015
	Počet nových a kvalitnejších služieb poskytovaných príslušníkom MRK v podporenom zariadení	počet	0	2012	3	2015
	Počet projektov identifikovaných ÚSVRK ako cielene zameraných na MRK	počet	0	2012	1	2015
	Počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2012	1	2015
	Počet technicky zhodnotených resp. novovybudovaných komunitných centier s cieľom posilnenia sociálnej inklúzie MRK	počet	0	2012	1	2015
	Počet zariadení, v ktorých sú prostredníctvom realizácie projektu podporené ciele HP TUR	počet	0	2012	1	2015
Dopad	Počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zariadení	počet	0	2012	3	2020
	Počet používateľov nových alebo inovovaných služieb	počet	0	2012	1 267	2020
	Počet zariadení, v ktorých je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti	počet	0	2012	1	2020
	Podiel príslušníkov MRK, užívajúcich verejnú hmotnú infraštruktúru v obciach so separovanými a segregovanými rómskymi osídleniami	%	0	2012	49,82	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok	Hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	Eur	0	2012	269 254,74	2015
Dopad	Počet zariadení, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti	počet	0	2012	1	2020
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Hodnota projektu, v ktorom sú podporené ciele HP TUR	Eur	0	2012	269 254,74	2015
	Počet zariadení, v ktorých sú prostredníctvom realizácie projektu podporené ciele HP TUR	počet	0	2012	1	2015
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	Hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraného na MRK	Eur	0	2012	269 254,74	2015
	Počet nových a kvalitnejších služieb poskytovaných príslušníkom MRK v podporenom projekte	počet	0	2012	3	2015
	Počet projektov identifikovaných ÚSVRK ako cielene zameraných na MRK	počet	0	2012	1	2015
Dopad	Podiel príslušníkov MRK, užívajúcich verejnú hmotnú infraštruktúru v obciach so separovanými a segregovanými rómskymi osídleniami	%	0	2012	49,82	2020
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	Eur	0	2012	269 254,74	2015
	Hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	Eur	0	2012	269 254,74	2015
	Počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2012	1	2015

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu²

Názov aktivity ³		Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Výstavba a vybavenie komunitného centra Sol'	Stavebné práce ⁴	05/2014	05/2015
	Vybavenie ⁵	10/2014	06/2015
Podporné aktivity ⁶			
Projektové a inžinierske práce		10/2010	06/2015
Proces verejného obstarávania		03/2011	10/2014
Ukončenie realizácie aktivít Projektu			06/2015

6. Rozpočet projektu

Aktivita				Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky projektu	Skupina výdavkov
Hlavné aktivity		EUR		260 459,99	0,00	260 459,99	
Výstavba a vybavenie komunitného centra Sol'		EUR		219 868,85	0,00	219 868,85	717001
		EUR		219 868,85	0,00	219 868,85	Σ Stavba
		EUR		23 520,24	0,00	23 520,24	633001
		EUR		10 950,90	0,00	10 950,90	633002
		EUR		6 120,00	0,00	6 120,00	633004
		EUR		40 591,14	0	40 591,14	Σ Vybavenie
Podporné aktivity		EUR		8 794,75	205,25	9 000,00	
B	Projektové a inžinierske práce	B1 Projektová dokumentácia	EUR	8 794,75	205,25	9 000,00	716
		SPOLU	EUR	8 794,75	205,25	9 000,00	
Celkovo		EUR		269 254,74	205,25	269 459,99	

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom kontroly na mieste).

² Niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

³ Schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

⁴ relevantné v prípade investičných projektov

⁵ relevantné v prípade investičných projektov

⁶ Pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú

Príloha č. 2 k Dodatku č. 2 - **ROZPOČET PROJEKTU**

		Cena 1ks bez DPH	Celková cena bez DPH	Celková cena s DPH
Kuchynská linka	2	840	1680	2016
Jedálenský stôl rozkladací – min. dl. 80 cm	2	240	480	576
Stoličky jedálenské	8	88	704	844,8
Kuchynský stôl pracovný celonerezový – min. dl. 60 cm	1	321,3	321,3	385,56
Police	5	109	545	654
Jednací stôl oválny	1	602	602	722,4
Kancelárske stoličky	15	40	600	720
Vešiak prenosný	2	87	174	208,8
Vešiak pevný	1	81,9	81,9	98,28
Nástenka magnetická	1	35	35	42
Kancelárska nástenka	1	34,8	34,8	41,76
Flipchart	2	89	178	213,6
Skriňa so zámkom	2	190	380	456
Sedacia súprava	1	460	460	552
Konferenčný stolík	1	157	157	188,4
Kancelárska policová zostava	1	598	598	717,6
Plagát. rámy	2	25	50	60
Kancel. Stoly – min. dl. 80 cm	3	108	324	388,8
Kancel. Stoličky	3	88	264	316,8
Vstupná rohož	1	88	88	105,6
Školiace stoly	10	188	1880	2256
Stoličky s podrúčkami	40	41	1640	1968
Stôl pre školiteľa	1	147	147	176,4
Stolička pre školiteľa	1	165	165	198
Flipchart	2	97	194	232,8
Vešiak pevný	2	81	162	194,4
Vešiak prenosný	3	94,5	283,5	340,2
Modulár. tabuľ. Zostava	3	208	624	748,8
Biela tabuľa na podst. s magnt povrchom	1	199,8	199,8	239,76
Kôš odpadkový	2	68	136	163,2
Plagát. rámy	3	28	84	100,8
Dekor. umelé prvky – zeleň	4	137	548	657,6
Regály	4	130	520	624
Skriňa kovová uzamk.	1	230	230	276
Rebrík	1	72	72	86,4
Plagát. rámy	3	27	81	97,2
Lavice do čakárne	2	129	258	309,6
Nástenky	2	78	156	187,2
Vstupná rohož	2	88	176	211,2
Násten. plast. zásobník na prosp.	3	39,9	119,7	143,64
Kancel. Stoly – min. dl. 60 cm	4	107,8	431,2	517,44
Kancel. Stoličky	4	78	312	374,4
Kancel. polic. zostava	1	598	598	717,6
Klient. Stoličky	2	48	96	115,2
Klient. Stoly	2	150	300	360
Stôl pod výpoč. Techniku	2	147	294	352,8
Poličky	2	178	356	427,2
Úlož. box pod stoly uzamk	4	159	636	763,2
Vešiak prenosný	2	89	178	213,6
Kôš odpadkový	4	24	96	115,2
Kancel. Paravany	3	155	465	558
Čistiaca. vozík	1	146	146	175,2
Skrinka kovov. uzamk.	1	259	259	310,8

Cena bez DPH: 19600,2
 DPH: 3920,04
 Cena s DPH: 23520,24

názov	počet	JC bez DPH	JC s DPH	cena spolu bez DPH	DPH 20 %	cena spolu s DPH
PC stolový - min. DVD, HDD 500 GB, 4 GB RAM	3	840,83 €	1 009,00 €	2 522,50 €	504,50 €	3 027,00 €
Notebook - min. DVD, HDD 250 GB, 2 GB RAM	3	828,33 €	994,00 €	2 485,00 €	497,00 €	2 982,00 €
multifunkčné zariadenie - min. laserová, 20 str./min	1	822,50 €	987,00 €	822,50 €	164,50 €	987,00 €
Data projektor s plátnom - min. rozl. 1024x768	1	1 091,67 €	1 310,00 €	1 091,67 €	218,33 €	1 310,00 €
Fotoaparát – min. rozlíšenie 5 MPX	1	450,00 €	540,00 €	450,00 €	90,00 €	540,00 €
Čiernobiela tlačiareň - min. laserová, 20 str./min	2	291,67 €	350,00 €	583,33 €	116,67 €	700,00 €
Wifi	1	225,75 €	270,90 €	225,75 €	45,15 €	270,90 €
Softwer do PC a notebookov - OS	6	157,50 €	189,00 €	945,00 €	189,00 €	1 134,00 €
SPOLU				9 125,75 €	1 825,15 €	10 950,90 €

Cenová ponuka

			Cena spolu	Cena spolu
	počet	jedn. cena	bez DPH	s DPH
Umývačka riadu - min. en. trieda A	1	310,00 €	310,00 €	372,00 €
Digestor	1	119,00 €	119,00 €	142,80 €
Rýchlovarná konvica - min. en. trieda A	2	37,00 €	74,00 €	88,80 €
Chladnička s mrazničkou - min. en. trieda A	1	390,00 €	390,00 €	468,00 €
Práčka - min. 1000 ot., en. trieda A	1	347,00 €	347,00 €	416,40 €
Sušička - min. en. trieda A	1	429,00 €	429,00 €	514,80 €
Multifunkčný mixer - min. en. trieda A	1	119,00 €	119,00 €	142,80 €
Kávovar	1	229,00 €	229,00 €	274,80 €
Mikrovlná rúra - min. en. trieda A	1	99,00 €	99,00 €	118,80 €
Televízor uhlopriečka min. 82 cm	1	530,00 €	530,00 €	636,00 €
Miniveža - min. en. trieda A	1	371,00 €	371,00 €	445,20 €
Ozvučovácia zostava 5+1	1	890,00 €	890,00 €	1 068,00 €
Sporák kombinovaný - min. en. trieda A	1	520,00 €	520,00 €	624,00 €
Skartovačka	2	128,00 €	256,00 €	307,20 €
Kancel. hrebeň. viazač	1	147,00 €	147,00 €	176,40 €
Laminátor	1	145,00 €	145,00 €	174,00 €
Vysávač - min. en. trieda A	1	125,00 €	125,00 €	150,00 €
Celkom:			5 100,00 €	6 120,00 €

Ing. Štefan Ferencz

ADVANZ, s.r.o.
Pražská 2, 040 11 KOŠICE
IČO: 36 656 666
IČ DPH: SK2022220739

Advanz s.r.o.
Pražská 2, 040 11 Košice
IČO: 36 656 666
IČ DPH: SK2022220739

Banka: Ľudová banka, pobočka Košice
č.ú.: 4350 294 000/ 3100

Advanz s.r.o.: Výpis z OR Košice 1, vložka číslo 18473/V